

초청장 (邀请函)

○ 초청인(邀请人)					
법인(단체)명 法人(机构)名称	**건설	사업자등록(고유)번호 事業者登陆(固有)号码	120-12-34567	상장중간기업 上市中坚企业	코드 123456
소재지 所在地址	서울특별시 **구 **로 ***번지	개업일 开业日期	1990.1.1	전년도부가세액 前年度附加税额	100,000,000 원
업태 行业类型	건설제조업	종목 项目	모형제작, 시공	종업원수 从业人数	100명 이상
법인(단체) 대표자 성명 法人(机构) 代表者姓名	홍길동	성별 性别	남	국적 国籍	대한민국

* 종업원수는 1,000명 이상, 500명 이상, 100명 이상, 50명 이상, 50명 미만으로 기재
 * 공란 없이 모든 항목 기재하여 제출 (해당사항 없을 경우 “해당없음” 기재)

○ 피초청인(受邀请人)					
성명(중문, 영문) 姓名(中文, 英文)	张三 (ZHANG SAN)	국적 国籍	중국	성별 性别	남
생년월일 出生日期	1980.1.1	여권번호 护照号码	E12345678	신분증번호 身份证号码	1234567890123456 7X
회사명 单位名称	**电子有限公司		소재지 所在地址	广州市海珠区**路**号	
직위 职位	사원 (엔지니어)	연락처 联络方式	+ 86-20-1234-5678	휴대폰 手机	139-1234-5678

○ 체류기간(停留期间)	2013.12.1~2013.12.10
○ 초청내용(邀请内容)	※ 초청사가 신청인을 상용목적으로 초청한다는 구체적 내용 기재 (记载邀请方以商用目的邀请申请人的具体内容) - 2013.11월초 당사로 납품된 모형 제작용 기계 설치 (수입신고필증 첨부) - 장비 인수인계 및 사용법 교육
○ 초청인은 피초청인으로 하여금 한국체류 중 제반 법규를 준수하도록 하고, 한국 체제 및 이와 관련된 비용에 대한 지불책임을 부담합니다. (邀请人需保证受邀请人将遵守法律法规, 韩国体制及承担支付相关费用。)	
○ 초청인은 피초청인이 대한민국에 체류함에 있어서 그 신원에 이상이 없음을 확인하고, 초청인과 피초청인의 사증 신청서류 중 허위 서류가 포함된 경우 모든 법적 책임을 부담할 것을 서약합니다. (在韩停留期间, 邀请人确认受邀请人的身份无异常, 邀请人和受邀请人的签证申请材料中若包含虚假材料时, 将承担所有法律责任。)	
○ 초청인은 피초청인을 합법적으로 정해진 기한 내에 귀국시킬 것을 보증합니다. (邀请人保证受邀请人在规定期限内合法地回国。)	

○ 초청내용 및 상기 책임사항에 대해 확인했으며 이에 동의함
 (确认以上邀请内容及邀请人责任事项并同意上述内容)

20 년 월 일
초청인[법인(단체)대표자 인감 또는 직인]



(초청회사 연락담당자 성명: 홍XX 직위: 대리 휴대폰 번호: 123-456-7890 회사번호(내선): 02-123-4567)

◆ <유의사항> 수기 작성 또는 수정 금지, 문구 및 양식 등 편집 금지, 공란 없이 모든 항목 기재하여 제출 (해당사항 없을 경우 “해당없음” 기재)
 ◆ <注意事项> 禁止手写、修改、编辑句子及样式, 需要填写所有项目 (若没有相应事项时, 请填写“无”)